



# Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited  
3 July 2018  
Russian  
Original: English

## Совет по правам человека

Тридцать восьмая сессия

18 июня – 6 июля 2018 года

Пункт 3 повестки дня

**Поощрение и защите всех прав человека,  
гражданских, политических, экономических,  
социальных и культурных прав, включая  
право на развитие**

**Австралия, Азербайджан\*, Боливия (Многонациональное Государство)\*,  
Гондурас\*, Греция\*, Кипр\*, Куба, Лихтенштейн\*, Парагвай\*, Перу, Уругвай\*,  
Филиппины, Чили, Швейцария, Эквадор: проект резолюции**

### **38/... Права человека и регулирование приобретения, хранения и применения гражданскими лицами огнестрельного оружия**

*Совет по правам человека,*

*руководствуясь Уставом Организации Объединенных Наций и Всеобщей  
декларацией прав человека,*

*ссылаясь на Международный пакт об экономических, социальных и  
культурных правах, Международный пакт о гражданских и политических правах,  
другие документы международного права прав человека и Венскую декларацию и  
Программу действий,*

*ссылаясь также на резолюцию 60/251 Генеральной Ассамблеи от 15 марта  
2006 года и резолюции Совета по правам человека 5/1 и 5/2 и его решения 5/101 от  
18 июня 2007 года, 16/21 от 25 марта 2011 года, 26/16 от 26 июня 2014 года и 29/10 от  
2 июля 2005 года,*

*ссылаясь, в частности, на то, что Совет по правам человека имеет мандат на то,  
чтобы, среди прочего, служить форумом для диалога по тематическим вопросам,  
касающимся всех прав человека,*

*учитывая принятие Генеральной Ассамблеей Повестки дня в области  
устойчивого развития на период до 2030 года, в частности Цель в области устойчивого  
развития 16, которая заключается в содействии построению миролюбивого и  
открытого обществ,*

*ссылаясь на то, что согласно международному праву государства несут  
основную ответственность за уважение, защиту и осуществление всех прав человека,  
а именно: гражданских, политических, экономических, социальных и культурных  
прав, и основных свобод, и что такая ответственность может в соответствующих*

\* Государство, не являющееся членом Совета по правам человека.



случаях включать введение в действие и обеспечение соблюдения национального законодательства и соответствующей политики и практике,

*вновь подтверждая* право каждого человека на жизнь, свободу и личную безопасность и на осуществление его экономических, социальных и культурных прав, а также на такой социальный и международный порядок, при котором могут быть полностью реализованы права и свободы, изложенные во Всеобщей декларации прав человека,

*будучи встревоженным* тем, что на права человека сотен тысяч людей всех возрастов во всем мире, в частности на их право на жизнь и личную безопасность, негативно влияют неправомерное, преднамеренное или непреднамеренное, применение огнестрельного оружия, что непосредственно связано с насилием, в том числе насилием в отношении женщин и детей, и бытовым насилием,

*с озабоченностью отмечая*, что случаи гражданского насилия с применением огнестрельного оружия являются причиной смертей, несмертельных телесных повреждений и психологических травм и могут вести к серьезной инвалидности и общему снижению чувства общественной безопасности,

*признавая*, что расходы, вызываемые гражданским насилием с применением огнестрельного оружия, которые, в частности, связаны с медицинским лечением, оказанием услуг в области охраны психического здоровья и уголовным правосудием, могут подорвать способность государств использовать свои ресурсы для дальнейшего поощрения и защиты прав человека и основных свобод,

*признавая также*, что национальное регулирование приобретения, хранения и применения гражданскими лицами огнестрельного оружия предусматривает соответствующие меры по избежанию незаконной практики, в том числе утечки огнестрельного оружия,

*признавая далее* важное значение систематических оценок, мониторинга и отчетности о гражданском насилии с применением огнестрельного оружия для осуществления прав человека,

*признавая*, что эффективное национальное регулирование приобретения, хранения и применения гражданскими лицами огнестрельного оружия может способствовать сокращению числа жертв неправомерного применения огнестрельного оружия и усилить защиту всех прав человека, а именно: гражданских, политических, экономических, социальных и культурных прав,

*признавая также*, что усилия, прилагаемые разными государствами на различных уровнях, в том числе на региональном и субрегиональном уровнях, для обеспечения того, чтобы приобретение, хранение и применение гражданскими лицами огнестрельного оружия в их обществах эффективно регулировалось,

1. *вновь выражает* свою глубокую обеспокоенность в связи с тем, что сотни тысяч людей всех возрастов во всем мире погибают или страдают от ранений и психологического ущерба в результате неправомерного применения огнестрельного оружия гражданскими лицами, что негативно влияет на их права человека, в частности на их право на жизнь и личную безопасность;

2. *признает*, что насилие и отсутствие безопасности, связанные с применением огнестрельного оружия гражданскими лицами, создают непосредственные риски для права на жизнь, личную безопасность и физическую неприкосновенность, а также влияют на другие гражданские и политические, а также экономические, социальные и культурные права, включая право на здоровье, образование, достаточный уровень жизни и социальное обеспечение и право на участие в общественной, политической и культурной жизни;

3. *вновь призывает* все государства делать все возможное, для того чтобы принять надлежащие законодательные, административные и другие меры, согласующиеся с международным правом, в частности правом прав человека, и их конституционными системами для обеспечения того, чтобы приобретение, хранение и

применение гражданскими лицами огнестрельного оружия эффективно регулировались с целью усиления защиты прав человека всех людей;

4. *призывает* государства обеспечить, чтобы нормы, регулирующие приобретение, хранение и применение гражданскими лицами огнестрельного оружия, предусматривали соответствующие меры по избежанию незаконной практики, включая утечку огнестрельного оружия;

5. *призывает также* все государства принять эффективные меры с целью осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, в частности Цели в области устойчивого развития 16, которая заключается в содействии построению миролюбивого и открытого общества;

6. *приветствует* доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека о правах человека и регулировании приобретения, хранения и применения огнестрельного оружия и гражданскими лицами различных способах эффективного регулирования такого оружия<sup>1</sup>;

7. *просит* Верховного комиссара подготовить доклад о воздействии приобретения, хранения и применения гражданскими лицами огнестрельного оружия на гражданские, политические, экономические, социальные и культурные права с целью содействия более полному пониманию государствами и другими заинтересованными сторонами этого воздействия и укреплению или развитию эффективной национальной системы регулирования, а также принятию государствами других возможных мер и представить этот доклад Совету по правам человека на его сорок второй сессии;

8. *предлагает* всем соответствующим специальным процедурам, комиссиям по расследованию и договорным органам по правам человека, а также Управлению Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека продолжать учитывать настоящую резолюцию в рамках их соответствующих мандатов;

9. *просит* Генерального секретаря довести настоящую резолюцию до сведения всех государств-членов;

10. *постановляет* продолжать заниматься этим вопросом.

---

<sup>1</sup> A/HRC/32/21.